

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:562416-2023:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Augsburg: Reprografische Dienstleistungen**  
**2023/S 180-562416**

**Auftragsbekanntmachung**

**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Bayerisches Landesamt für Umwelt

Postanschrift: Bürgermeister-Ulrich Str. 160

Ort: Augsburg

NUTS-Code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Postleitzahl: 86179

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): Worona, Tanja

E-Mail: [vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de](mailto:vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: [www.lfu.bayern.de](http://www.lfu.bayern.de)

**I.3) Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/6bc321df-9b16-4dc3-bebb-d8378c138e6b>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/6bc321df-9b16-4dc3-bebb-d8378c138e6b>

**I.4) Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5) Haupttätigkeit(en)**

Umwelt

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1) Umfang der Beschaffung**

**II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:**

Digitalisierung des "Zentralen GEO-Archivs Bayern"

Referenznummer der Bekanntmachung: 2023000490

**II.1.2) CPV-Code Hauptteil**

79520000 Reprografische Dienstleistungen

**II.1.3) Art des Auftrags**

Dienstleistungen

**II.1.4) Kurze Beschreibung:**

Alle Archivalien des Zentralen Geo-Archiv Bayern müssen aufgrund des Geologiedatengesetzes archiviert werden. Die Scan-Leistung und Digitalisierung wird durch 6 Lose vergeben.

II.1.5) **Geschätzter Gesamtwert**

II.1.6) **Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja  
Angebote sind möglich für alle Lose

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Los 1"Geotec-Archiv"  
Los-Nr.: 1

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

79520000 Reprografische Dienstleistungen

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Geotec-Archivs"

II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien  
Preis

II.2.6) **Geschätzter Wert**

II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 05/12/2023

Ende: 30/04/2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 1: Beginn mit Zuschlagserteilung - Ende 27.09.2024

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Los 2"Georisk-Archiv"  
Los-Nr.: 2

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

79520000 Reprografische Dienstleistungen

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Georisk-Archivs"

II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien  
Preis

II.2.6) **Geschätzter Wert**

II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 05/12/2023

Ende: 30/04/2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 2: Beginn mit Zuschlagserteilung - Ende 27.09.2024

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Los 3 "Ingenieur-Geologie-Berichte"

Los-Nr.: 3

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

79520000 Reprografische Dienstleistungen

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten der "Ingenieur-Geologie-Berichte"

II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6) **Geschätzter Wert**

II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 05/12/2023

Ende: 30/04/2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 3: Beginn mit Zuschlagserteilung - Ende 27.09.2024

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

"Kohle-Archiv"

Los-Nr.: 4

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

79520000 Reprografische Dienstleistungen

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Kohle-Archivs"

II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6) **Geschätzter Wert**

II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 05/12/2023

Ende: 30/04/2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 4: Beginn 01.01.2024 - Ende 31.12.2024

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

"Historisches Archiv"

Los-Nr.: 5

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

79520000 Reprografische Dienstleistungen

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Historischen Archivs"

- II.2.5) **Zuschlagskriterien**  
Die nachstehenden Kriterien  
Preis
- II.2.6) **Geschätzter Wert**
- II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**  
Beginn: 05/12/2023  
Ende: 30/04/2025  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein
- II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**  
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein
- II.2.11) **Angaben zu Optionen**  
Optionen: nein
- II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**  
Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein
- II.2.14) **Zusätzliche Angaben**  
Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:  
Los 5: Beginn 01.01.2024 - Ende 30.04.2025
- II.2) **Beschreibung**
- II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**  
"Preussag-Archiv"  
Los-Nr.: 6
- II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**  
79520000 Reprografische Dienstleistungen
- II.2.3) **Erfüllungsort**  
NUTS-Code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt
- II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**  
Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Preussag-Archivs"
- II.2.5) **Zuschlagskriterien**  
Die nachstehenden Kriterien  
Preis
- II.2.6) **Geschätzter Wert**
- II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**  
Beginn: 05/12/2023  
Ende: 30/04/2025  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein
- II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**  
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein
- II.2.11) **Angaben zu Optionen**  
Optionen: nein
- II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**  
Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:  
Los 6: Beginn 03.06.2024 - Ende 30.04.2025

**Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

III.1) **Teilnahmebedingungen**

III.1.1) **Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

- Abgabe einer Eigenerklärung über das Nichtbestehen von zwingenden und fakultativen Ausschlussgründen nach §§ 123 und 124 GWB (Dokument in den Vergabeunterlagen enthalten – als Bestätigung wird die Beantwortung einer Frage im Kriterienkatalog der Angebotserstellung gefordert).
- ggf. Abgabe einer Eigenerklärung, warum bestehende fakultative Ausschlussgründe nach § 124 GWB nicht zum Ausschluss führen sollen (Darlegung im Rahmen einer Frage im Kriterienkatalog der Angebotserstellung möglich).
- Die Vergabestelle des Auftraggebers wird vor Zuschlagserteilung eine aktuelle Auskunft aus dem Wettbewerbsregister einholen.
- Ein Ausschluss aufgrund der Regelungen der §§ 123 und 124 GWB ist zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens möglich.
- Abgabe einer Eigenerklärung über das Nichtbestehen von Ausschlussgründen hinsichtlich der Beteiligung russischer Unternehmen bzw. Personen im Sinne des Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren (Dokument in den Vergabeunterlagen enthalten – als Bestätigung wird die Beantwortung einer Frage im Kriterienkatalog der Angebotserstellung gefordert).

III.1.2) **Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:  
Nachweis über das Vorliegen einer Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung

III.1.3) **Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

- Eigenerklärung über das Beherrschen der deutschen Sprachen (mindestens der Projektleiter mindestens Level C1)
- mindestens ein erfolgreich und abgeschlossenes Referenzprojekt von politischen Institutionen und Archive des Bundes, der Länder oder der Kommunen innerhalb der letzten drei Jahren (bis 30.06.2020) oder vergleichbar
- mindestens ein erfolgreich und abgeschlossenes Projekt in vergleichbarem Umfang in den letzten drei Jahren (30.06.2020) Achtung: Wenn sie auf mehrere Lose bieten, muss der nachzuweisende Umfang der Summe des Umfangs der angebotenen Lose entsprechen. (Nachweis durch ein oder mehrere Projekte möglich, entscheidend ist die Summe)
- Nur Los 3: Darlegung der Erfahrung in archivischer Erfassung.

**Abschnitt IV: Verfahren**

IV.1) **Beschreibung**

IV.1.1) **Verfahrensart**

Offenes Verfahren

IV.1.3) **Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

IV.1.8) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

- IV.2) **Verwaltungsangaben**
- IV.2.2) **Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**  
Tag: 19/10/2023  
Ortszeit: 10:00
- IV.2.3) **Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**
- IV.2.4) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:**  
Deutsch
- IV.2.6) **Bindefrist des Angebots**  
Das Angebot muss gültig bleiben bis: 21/12/2023
- IV.2.7) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**  
Tag: 19/10/2023  
Ortszeit: 10:00

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

- VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**  
Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein
- VI.2) **Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen**  
Aufträge werden elektronisch erteilt  
Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert  
Die Zahlung erfolgt elektronisch
- VI.3) **Zusätzliche Angaben:**  
Das Verfahren wird vollständig und ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform [www.auftraege.bayern.de](http://www.auftraege.bayern.de) abgewickelt. Dort können nach kostenloser Registrierung die kompletten Vergabeunterlagen eingesehen und bearbeitet werden. Die elektronische Abgabe des Angebotes ist dort möglich. Unterlagen in konventioneller Form werden nicht abgegeben. Angebote werden ausschließlich elektronisch via Vergabeplattform akzeptiert.
- VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**
- VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**  
Offizielle Bezeichnung: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern  
Postanschrift: Maximilianstr. 39  
Ort: München  
Postleitzahl: 80539  
Land: Deutschland  
E-Mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telefon: +49 8921762411  
Fax: +49 8921762847
- VI.4.3) **Einlegung von Rechtsbehelfen**  
Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:  
Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen bei der Vergabestelle des Bayerischen Landesamtes für Umwelt,

Dienststelle Hof, Referat Z4, Hans-Högn-Straße 12, 95030 Hof, Telefax 0 92 81 18 00 45 19, E-Mail: [vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de](mailto:vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de) , zu rügen; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen.

Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 134 GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischen Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber.

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**  
14/09/2023